

## مطبوعات شرقية جديدة

L. FANFANI, O. P., De jure parochorum ad normam Codicis Juris Canonici. 2<sup>e</sup> édition révisée et augmentée. In-8°, XXIV+562 pp., Turin, Marietti, 1936. Prix : Liv. ital. 20

في حقوق خوري الرعية وواجباته

يرى الخوري في هذا الكتاب مجموعة حقوقه وواجباته على اسلوب واضح قريب المتناول . فلا عجب ان يكون نال رواجاً دفع صاحبه الى اعادة طبعه منقحاً ومزيداً عليه . وقد اعاد النظر خصوصاً في ما يتعلق بتقلات الحوارنة ، واستغاثتهم ، وفصلهم . وكذلك زاد الكتاب تدقيقاً بشأن الاكليل والجنائز وغير ذلك من شؤون الرعية ، وما ييجي للخوري لقاء قيامه بهذه المراسم . وفي الكتاب جدول امجدي عام ومجموعة لجميع الصوات المرعية في الحورنيات . كل ذلك بطبع متقن وحرف واضح . ج.ل.

JOSEPHUS GREDT, O.S.B., Elementa Philosophiae Aristotelico-thomisticae. vol. I. Logica, Philosophia naturalis. Ed. 7<sup>a</sup> recognita. Freiburg im Brigau, Herder, 1937. Prix : G,40 M.

بادئ الفلسفة بالاستناد الى ارسطو والقديس توما : الجزء الاول

هي الطبعة السابعة للجزء الاول من هذا الكتاب المهم . ولم يدفع المؤلف الى تحوير شيء مهم فيها الا لتتبع بعض الدقائق الثنوية في سبيل زيادة الايضاح ، وسهولة الانشاء . وقد تبع ، في ما يخص ترتيب المراء ، اسلوب ارسطاطاليس والقديس توما ، بادقاً بالفلسفة الطبيعية ، بمبدأها للبحث في ما وراء الطبيعة . ولا يجتمى ان درس الكائن الحي المتحرك يقودنا الى مدلولات الفعل والقوة ، فالى مدلول العلة التي تنال سعة جلالتها في درس ما وراء الطبيعة . وعليه فكان لنا ، في هذا المجلد الاول ، بعد درس المنطق ، بحث تلم شامل في الكائن المتحرك (علم الكون وعلم النفس) . ولم يفك المؤلف ان يستفيد

من الابحاث الحضرية والمكتشفات الحديثة ولا سيما في ما يخص الإحساس ومظاهر علم النفس ، فأتى كتابه من أجل أدوات الدرس . ي . ك .

M. T.-C. PENIDO, *La conscience religieuse. [Cours et Documents de Philosophie]* In-8°, 252 pp. Paris, Pierre Téqui.

#### الضمير الديني

اصل هذا الكتاب سلسلة دروس في النفسية الدينية القاها المؤلف في جامعة فريبورغ (سويسرة) . ثم رأى ان يوضح «طبيعة النفسية الدينية ومتناولها» . مجتهداً في كشف ما يعلق بهذه المعلومات من غموض واضطراب . فاعاد النظر في محاضراته ، وعزز نتائجها بعدة امثلة تناولها ، كما تطوره الحياة الدينية من ميقاتها الفارقة ، سواء اكان ذلك في منشأها كالاقتداءات مثلاً ، أم في تقدمها كظواهر الإهد والتعسف ، أم في قمتها السامية كالحالات الروحانية او الصوفية . فأتى الكتاب جامعاً مفيداً . ي . ك .

C. SPRENGERS, *Conferentiae ad usum sacerdotum pro recollectione menstrua.* In-16. VIII+168 pp. Turin. Marietti. Prix : Liv. ital. 8.

#### مراعاة تهرية في سبيل الكهنة

ان من مبادئ التقدم الروحي في عصرنا بين الكهنة ، قانونين وعلمانين ، تلك التمارين الرياضية الروحية التي يقومون بها مرة في الشهر ، والتي كاد يعم استعمالها جميع مناطق النصرانية . فيجتمع الكهنة يوماً بالشعب يصلون معاً ، ويتأملون ، فيستخذون المقاصد الصالحة .

وكان لا بد من ان يهتم ذرو الاختصاص بتعزيز هذه الظاهرة التقوية ، فانخذ بعضهم بوضع الكتب تسيلاً للتارين الروحية . وكان منها هذا الكتاب تبع فيه مؤلفه الامياد الكنية : من زمن المجي ، الى الآلام ، الى مواهب الروح القدس ، الى ذبيحة القداس ، الى القلب الاقدس . مردفاً ذلك بقسم ثانٍ جمع فيه ، في سبيل التأمل ، منتخبات جمة من حياة القديسين . ولا سيما ما وافق منها حياة كهنة الرعايا .

BOURDALOUE, Sermons choisis, avec un avant-propos et des notes par LOUIS DIMIER. [Classiques Garnier]. In-12, 457 pp. Paris, Garnier Frères. Prix : 12 fr.

مواظب منتخبة من آثار بوردالو

جمعت هذه الطبعة المتقنة افضل ما يُعرف من مواظب بوردالو ، فثلثت تسع عشرة عظة درسها الناشر ، وضبط نصها مستفيداً من المخطوطات الاصلية فكَرَنَ عمله طبعةً مدرسية مستندةً الى مبادئ العلم في الطبقات النقدية .  
ويزيد الكتاب قيمةً مقدّمةً وافيةً وترجمة حياة للخطيب المشهور ، مع تعليقات وحواشٍ . في آخر الكتاب توضح ما قد يظهره النص من مشاكل لغوية وبيانية .

MATTEO CONTE DA CORONATA, O.M.C., Le tiers-ordre franciscain, législation canonique. Traduction française par le P. A. DE MOLIERES, O.M.C. In-8°, 484 pp. Turin, Marietti. Prix : 20 fr.

تركة مار فرنسيس الثالثة

لم نكن نعرف ، حتى اليوم ، عرضاً علياً للتشريع المختص بوهنة مار فرنسيس الثالثة ، على كثرة المتدين اليها . فقام بهذا العمل مؤلف الكتاب الحاضر ، وهو من عرفنا بالمقدرة القانونية واللاهوتية . واذا فكتابه ثقة يستفيد منه على السواء . جميع المتدين الى الرهبنة المذكورة فيتحققون دقة واجباتهم ، ومديروهم ومرشدوهم فيبتدون بهذا الدليل الامين .

MGR A. BRUN, L'ethnologie religieuse. Introduction à l'étude comparée des religions. 2<sup>e</sup> édition. In-8°, 312 pp. Paris, Bloud et Gay.

في علم السُّلالات الدينية

ظهر هذا الكتاب ، لأول مرة ، سنة ١٩٢٣ ، جامعاً محاضرات المؤلف في المعهد الكاثوليكي . وكانت قد نفذت نسخته من مدة . فعاد المؤلف نظراً فيه واخرجه في طبعة متقنة منقحة . وهو ، وان لم يُغيّر شيئاً في ترتيبه ، ولا في موادّه الاساسية ، نراه قد انتبه لكثير من التعاليف والايضاحات الثنوية ، واطاف ما استفاده من اهم الابحاث المصرية في درس السُّلالات البشرية .

والمجأ يبدأ بتحديد هذا الدرس في ما خصّ المظهر الديني ، فيمرض تاريخه ، وهدفه ، فالإشارة الى العلوم المساعدة عليه . ثم يتبسط في أهمية الملاحظة والمراقبة مشيراً الى صعوبتها ، ذاكراً بعض من اشتهروا بهذه الدروس الدقيقة . بيد ان العالم لا يكفي بمرض المظاهر وسرد الاحداث . بل يجب عليه ، فوق ذلك ، ان يدرسها ، ويناقشها ، ويأخذ منها ما تنتج دون ضغط ولا تكلف . وهكذا دُفع الكاتب الى درس نظريّات المذاهب المهمة في الموضوع ، كذهب تيلور ( Tylor ) في إيلا . كلّ كان حيّ نفساً مستقلة ، ومذهب دوركهيم ( Durkheim ) في ما دعاه بعلم العمران . فاقى الكتاب مفيداً لكل من تهتم هذه الابحاث ، ولا سيما من كان منوم كالمسلمين على قرب من مراقبة الاحداث الدينية .

A. Rœggli. Pœnitentia salutaris. Que dire à nos pénitents ? In-8°, 368 pp. Mulhouse, Editions Salvator. Prix : 18 fr.

#### في سبيل التائبين

شاء المؤلف ان يقدم لملمي الاعتراف مجموعة من الافكار والاعتبارات ، والتأملات ، صالحة لبث روح التقوى والتوبة في قلوب من يتقدمون الى منابرهم كل اسبوع . وهو يتناول هذه الافكار من اتاجيل الآحاد والاعياد المهمة ، ويجمعها في ثلاث او اربع نقاط اساسية . وهكذا كان لكتابه فضل الدليل الى المواعظ ، وفضل الهادي الى التأملات الروحية الخاصة . فقال بذلك ما رضى اليه ، كما نال شكر جميع المستفيدين من عمله .

Au service de Jésus prêtre. T. III, Les œuvres de Dieu. In-8°, XX + 420 pp. Turin, Marietti. Prix : 12 fr.

#### في خدمة المسيح الكاهن

يجمع هذا المجلد الرسائل المتبادلة بين الامّ كلاريه دي لاتوش ( L.M. Claret de la Touche ) ومرشدها الروحي . يتأمل فيها المطالع فيستخرج منها عقيدة حية لمحبة الله الرحيم ، عقيدة تتجلّى في شخصية الكاهن وهو اداتها الرسية العادية واقرب المستفيدين منها .

Missionnaires de Saint-Paul. In-8°, 76 pp. illustrées. Harissa (Liban), Imprimerie de S. Paul.

المرسلون البولسيون

كرّاس لطيف شائق يرمي الى تعريف المرسلين البولسيين الملكيين ، المقيمين في حريصا (لبنان) منذ السنوات الاولى من القرن العشرين ؛ والمنشرين ، في سبيل اعمال الرسالة ، في اطراف لبنان وسورية . يفصل الكراس تاريخ نشأتهم ، ويعدّد اعمالهم وآثارهم في الارشاد ، والتهديب ، ونشر الكتب ، وكلها صالحة جديدة بالتقدير والثناء .

R. SCHNEIDER ET G. COHEN, La formation du génie moderne dans l'art de l'Occident. [Bibliothèque de synthèse historique. L'évolution de l'humanité. H. Berr]. In-8°, 492 pp., 20 pl. Paris, Albin Michel, 1936. Prix : 40 fr.

نشأة الملكة المصرية في فن الغرب

تقدّم ظهور هذا الكتاب مجلّد من المجموعة نفسها درس مظاهر الفن السامي في القرون الوسطى . ولا يخفى انه في ذلك العهد ، عهد الايمان والنظام الإقطاعي ، كانت الثقافة تنتشر في مظاهر متنوّعة ، حول الكاتدرائية الكبرى . وكان فنّ فرنسة الراقى يفرض طرقه واساليبه على سائر المناطق . حتى كان القرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر ، وهما موضوع الكتاب الحاضر ، فاخذت عناصر الانتقال تظهر شيئاً فشيئاً بين حضارة القرون الوسطى وحضارة عهد الانبعاث او النهضة . فرأينا ، الى جنب آثار الفنّ « القوطي المشع » ، آخر ازدهارات الحضارة المتوسطة ، بوادر فنّ جديد اقرب الى الواقع منه الى التجريد ، يتعلّق بالطبيعة وبالانسان خاصّة ، ويكاد ينصرف الى الفرد عن المجموع .

ولقد كانت فرنسة الباعثة الاولى لهذا النوع الجديد في الادب وفي الفنّ . على ان الحركة امتدّت سريعاً الى ايطاليا ، والمانيّة ، والفلاندر ، واسبانية ، وانكلترة ، فاشتركت جميعها بهذه الروح التي كانت منذئذ روح الملكة المصرية . وهكذا كوّن القرنان المذكوران عهد الانتقال الى زمن النهضة التي لم تظهر — كما يخال بعض الطلحين — دفعة واحدة ، باعثة فجأة ذلك التجديد في الفنون لدى الامثلة القديمة الخارجة من ارض ايطاليا وحدها .

ويجب ألا ننسى ما اتصف به هذا الكتاب من تحليل دقيق لتساءده رسوم غاية في الجمال والايحاء .  
ر.م .

HANS HUMMEL UND WULF STEWERT, Der Mittelmeerraum zur Geopolitik eines maritimen Grossraumes. ( *Schriften zur Geopolitik*, Band II) In-8°, 196 pp. avec 36 cartes. Heidelberg-Berlin, Kurt Vowinkel Verlag, 1936.

في اتساع اثر البحر المتوسط

حددت قارات العالم القديم الثلاث هذا البحر المتوسط ، فجعلته مسرحاً قرياً للطامع البشرية . قد يغتو الاوقيانوس بمظلمته ما يرمي اليه البشر من اهداف ورغبات فياري بها خائبة، ويبعث بهم متفقين . اما البحر المتوسط فبشوش الضيافة ، حسن الاستقبال ، بما فيه من جزر عديدة وسواحل متقاربة . فلا عجب ان يكون ، منذ القدم ، موضوعاً لهذا العلم الجديد الذي يدعوه الالمان « Geopolitik » .

من الحق ان البحر المتوسط ظل مدة طويلة في قبضة دولة واحدة ، فكان مجراً لاتينياً حتى حق لرومة ان تدمره « بجزرها الخاص » . اما اليوم فلدينا اثنتان وعشرون دولة تعيش بكاملها ، او بجزء من اراضيها ، على سواحل . وزاد هذا الامر مشاكل فتح ترعة السويس ، فتعددت المصالح المتنازعة اذ اصبح المتوسط ، فوق ما كان عليه ، مجراً هائلاً الى الشرق الاقصى .

هذه المادة الغنية كثرنت . ووضوع الكتاب الحاضر فدرسها المؤلفان على مختلف مظاهرها ، بادئين بدرس طبيعة البلاد الواقعة على شواطئ المتوسط ، مشيرين الى وحدة الزراعة والحاصلات النباتية . منتقلين الى القسم الميه ، وهو القسم السياسي . وفيه يبحثان في شؤون الدول ذات المصالح الكبرى كفرنسة ، وايطالية ، وانكلترة ، ثم يعرضان لبحر ايجه ومشكلة المضائق ، فابواب المتوسط الشرقية كقناة السويس ، ودمشقين ، وسورية ، واصلين الى جبل طارق في الترتيب . يوضح كل ذلك خرائط حنة متقنة تساعد في تتبع دروس المؤلفين . ويلتحق بكل فصل جدول بالاعداد المتأخذ . ثم ينتهي الكتاب بأراء في البحر المتوسط منسوبة الى زعماء الدول ذات المصالح فيه . ج.ل .

BLANCHE DAUD AMMOUN, Histoire du Liban. In-12, 190 pp. illustrées. Beyrouth, Editions Le Jour. 1937. Prix: 15 fr.

### تاريخ لبنان

يسرنا ان نقدم الى قرأ. « المشرق » بأكورة مؤلفة تُطمنا من آثارها القيمة بالشي. الكثير. نشأت الآتية بلانش دارد عون على حب لبنان والاشادة بالمجاهد وتقاليده ، كما نشأت على احترام العلم الصحيح وتذوق الفن الراقى . واذا بها تجمع هذه المواهب والمكسبات في هذا الكتاب اللطيف المشع حياة وحركة . فيتهدي به السائر ، بل الرحالة المسرع في تلك المآهات التاريخية تحفل بها الاحقاب المتراكمة على بلادنا ، منذ فجر البشرية حتى المعاهدة الاخيرة ولا خوف عليه ان يضل ، وأمامه المؤلفة ترفده بماوماتها الوثيقة ، واسلوبها الظريف الوثأب ، وريثها البليغة ، والوانها الرشيقة الإهامية . واذا برآكب الاحيال من سكأن الكهوف الى الانيرولين الى الفنيقيين ، الى زحفات المكتسحين: بابليين، واشوريين وحثيين ، ومصريين ، وفرس ، ويونان ، ورومان ، وعرب ، ومغول ، واكراد وترك ، وفرنجة ، يستقبلهم لبنان بسهولة الباسة وصخوره الواجمة المتألمة ، فيسترفهم مدة ، وبتشئل تقانهم المتنوعة مغذياً بها شخصيته المستريدة ابدأ معارف واختبارات ، المظلمة دائماً الى الآفاق البعيدة في الشرق والغرب ، الحاملة رسالتها الثقافية العالية فرق تطاحن الجيوش ، وتضارب المصالح ، وتقيدات المتعصين بالمنصر الفرد والبلد الضيق .

هذا بعض ما يستفيدة اللبثاني من تاريخ لبنان ، وهذا ما يجب ان يريب بنا جميعاً الى شكر المؤلفة ، ونشر كتابها اوسع نشر بين الناشئة المثقفة .

ف. ا. ب.

EDMOND RABATH, Unité syrienne et devenir arabe. In-12, 412 pp. Paris, Marcel Rivière et C<sup>ie</sup>, 1937.

### الوحدة السورية والحبر العربي

في هذا الكتاب الجديد يخصص المؤلف ، وهو نائب مسيحي في البرلمان السوري ، مقدمة « بالنظام السياسي » في سورية ولبنان في عهد الانتداب ، وفضلاً بكتلة من « سورية العربية » ، و« الاستقلال اللبثاني » ، وانظمة بلاد

المليين والدروز والاسكندرونة ، « والولايات العربية المتحدة » ، ومرفق « الدول من الشرق » . ويختم مناشداً فرنسة بوجوب العمل على تحقيق الوحدة العربية .

ولحسن الحظ ، قد وقر الكاتب على المنتعدين ، تعب البحث عن مصادر يستندون اليها لتفنيد آرائه . فهو ، للبرهان على وجود امة عربية واحدة يتألف منها سكان جزيرة العرب وجميع اقطار الضاد ، يقول حرفياً : « ان الاسلام قد سنّ ، في البلاد المتكلمة العربية ، طرقاً متعادلة في التفكير ، والاحساس ، والحياة . . . لان الاسلام ، اكثر من ايّ دين آخر ، يتعدى تدبير حياة الافراد الروحية والاخلاقية ، الى علائق هؤلاء بعضهم ببعض ، واجتهادهم العقلي والاجتماعي . » ( ص ٥١ ) ويزيد ان ابن سعد ، محطّ الآمال « العربية » ، واتباعه « اخوان » نجد : « . . . محبسون ، بصموبة ، تدينهم الجنوني ( leurs fureurs puritaines ) المزوج قلياً بفكر الطرة العربية التقليدي . » ( ص ٣٧ ) .

ثم يقول الاستاذ رباط عن لبنان : انه « يرتكز على تناقض وعلى ظلم . اما التناقض فلانه يحاول ان يمجّث فكرتين متعاكستين : لبنان علماني ، ووطن مسيحي . واما الظلم فلانه يضمّ جماعات متسرّدة ، لها عدد وقوة اديبية ، تقدر بها ان توازي ، بسهولة ، الفريق الآخر الذي أُلقت لاجله « الدولة » . ( ص ١٦٨ ) . قلنا : اما التناقض فغير موجود : ان للبنان اسباباً تاريخية وثقافية وعنصرية عديدة ، يقرّها المؤرّف ، جعلت لهذه البلاد « شخصية تكونت ونمت ، احيائها الحروب واليقظة الدائمة ، وحفظتها الطبيعة الصلبة » ( ١١٢ ) .

وقد شات الظروف ، وساعدتْ هذه الشخصية ، ان اكثرية لبنان مسيحية . وهي اكثرية اُبعد ما تكون عن الظلم كما يقرّ ثانية الاستاذ المتعرب فيقول : « مجاه سورية ، حيث كانت ، عملياً وبالرغم من تمايم الاسلام ، حرية الضير مقودة ، يظهر لبنان ، منذ بداية تاريخه ، مظهر بلد تمارس فيه ، علناً ودون قيد ولا خطر ، جميع الاديان — انها لشاذة نادوة نسبة الى اوروبة نفسها » ( ص ١٤٨ ) .

وإذا جاز لنا ان نبدي رأياً في التناقض قلنا : ان التناقض باقٍ عند ذلك المسيحي يشيد « بقومية » عربية رابطتها الاولى والاخيرة الدين الاسلامي ، وعند اولئك الراغبين في تكوير وحدة سياسية وطنية مبنية على الدين ، في عصر يدعون التشبي على مدنيته ، وهي مدينة تفرق تفرقاً تلمأ بين الدين والياسة .

اماً الظلم فيستدل الاستاذ رباط على وجوده بما أطلع عليه من الاحصاء الاخير : « ٣٦٩٤٠٠٠ مسلم تجاه ١٠٢٤٠٠٠٠ مسيحي من مختلف الطوائف (٩) » يجدر بنا ان نقف بالكاتب عند هذه الارقام لتفرق ما تفرقه التاريخ وحاول ان يحسمه هو ، فنجد بين من يستهم « مسلمين » : ١٧٨٤٠٠٠ مسلم سني فقط (بناء على احصاء الشيخ محمد المشهور) ، و١٦١٤٠٠٠ شيعي ودرزي . ونترك الكلام ، في وصف علاقة الآخريين بلبنان ، الى المؤلف نفسه ؛ قال واصفاً تكوير لبنان الحديث : « . . . ان الدرزية لم تقدر على البقاء الا بفرارها من مصر السنة . . . وان الشيعيين ، بعد مطاردتهم من السهول (السهول السورية السنة طبعاً) ، التجأوا الى منطقات لبنان حتى لا يهلكوا » (ص ١٤٩) . وقد برهن الدرروز والشيعيون ، في مناسبات عديدة ، على تعلقهم بهذه البلاد وباستقلالها ، وقد كان لهم قسط وافر في بنائها .

وكان في امكان الاستاذ النائب ان يجد شيئاً من « الظلم » في الكيان السوري ، حيث يعيش دروز ، ونصيريون ، ومسيحيون يربو عددهم على السبعائة الف . وكلهم اقلية لم تذق الحلوى في الماضي من الاكثرية ، ولم تسكت عن الحالة الحاضرة الا املاً بعود فرنسا ، وهي اشد . نكون اليوم قلقاً على مصيرها . لا سيما وهي تشاهد ما يشيد به المؤلف ، تلك الاكثرية تتجه انجماً دينياً في السياسة ، وتريد ان تواف دواة « عربية » ، اي اسلامية ، لا يعلم غير الله ماذا ينتظر « الغير المؤمن » فيها .

وزيد الاستاذ رباط ، على هذا التناقض الدائم في تأليفه ، تلاعباً بالانحاء وبالتاريخ .

فهو يتخذ مثلاً نظرية جد مراقفة له فيقول ان جميع الساميين قد اتوا

من جزيرة العرب . واذا اخفق في البرهان عن «عروبة» لبنان يقول متعزياً : «سواء أكان ارامياً، او فيقياً ، او فلسطينياً، او عبرياً، فان اصل الذرية القديم سامي اي عربي» . . . (ص ٧٣). ولكن المؤلف لا يقول ان جميع الشعوب ، التي خرجت من جزيرة العرب ، من جنس واحد — اذا افترضنا ان نظريته صحيحة . وعلى هذا النمط يتكلم عن الحدود التاريخية بين سورية ولبنان محاولاً ان يقلل من قيمة براهين اللبنايين التاريخية بالاستناد الى مؤلفين حديثين مثل ندرا مطران .

لذلك نجد كتابه متفاوت القيمة ما بين اقسامه . فإلى جانب بعض الفصول الصادقة ، يجمع الاستاذ رباط فصولاً لم يرتفع فيها عن مستوى بيانات «المجلس الاسلامي الاعلى في بيروت» ، ومقامها من العلم والمنطق معروف .

ن . د .

*Ansâb Al-Ashraf of Al-Balâdhuri*, published for the first time by the School of Oriental Studies, Hebrew University, Jerusalem. Vol. V edited by S. D. F. GOITEIN. In-8°, 507+94 pp. At the University Press, Jerusalem, 1936.

انساب الاشراف للبلاذري : الجزء الخامس

عند ضريح لثي بليغ (Levi Billig) ، مدرس العربية في جامعة اورشليم العبرية ، المتورل في حوادث الثورة الفلسطينية ، في ٢٥ آب ١٩٣٦ ، وضع السيد غويتين (S. D. F. Goitein) كتاب انساب الاشراف للبلاذري ، ذكرى للفقيد ، نابزه كالراية البيضاء . في جرة العلم الصافي ، بعيداً عن مشاحنات السياسة ، فخدم العرب وتاريخهم .

درس الناشر نسخة الكتاب الوحيدة على ما فيها من خطأ وتصحيف ، وذهب يقوم . مرتجياً بالمقابلة بينها وبين المصادر الادبية والتاريخية التي استند اليها البلاذري . وكلما وجد في المصادر القديمة ما يوافق نص كتاب انساب الاشراف ، ذكر ذلك الموضع في تعليقه فكان جهده مخلصاً في تقدير اتصال المتن بالسند ، وتعيين تسمية التعليلات التاريخية ، فاذا رواها شاهد عيان اثبتها بحجة ارلى . ما لم كان السند بعيداً براحل عن زمان وقوع الحادث ومكانه . وقسم الكتاب

تسين : نشر في الاول منها مقدمة باللغتين العبرية والعربية ( ٢٧ ص ) . ثم اخذ بنشر المتن العربي ( ٣١٦ ص ) واضاف في ذيله فهارس ايجدية للاعلام والاماكن والأهم . واخيراً وضع مقدمة باللغة الانكليزية ( ٣٨ ص ) . القسم الثاني فيه لائحة المراجع والاصطلاحات ، والتصليحات ، والتعليق ( ٨٨ ص ) . ان المؤرخين البيزنطيين يربطون الحوادث بتتابع السنين ، والمؤرخين الساسانيين يربطونها بتتابع الحكام . اما البلاذري فقد اخذ من العvisية العربية مادة الصلة في سرد الاخبار . وذلك لان مركز الجدل في الاسرة العربية كالارومة من الشجرة منها تنفرع الجذوع والاغصان . ومهمة المؤرخ العربي هي ان يلفت النظر الى تسرب السلطة من الجد الى احفاده . وفي الاسر الراقع كان شأن الخلافة المتسلسل من عثمان الى ابن عمه مروان بن الحكم داعياً بالبلاذري الى تدوين اخبار مروان بعد عثمان كما جاء في هذا الجزء الخامس .

لقد قرأناه واعدنا قراءته في مواضع كثيرة . ولم نمالك الاعجاب بحبر الناشر على المقبات التي اعترت طريقه في ضبط القراءات وقد وفق فيها ، الا في النادر .

واشتهر البلاذري في اختصاره وهذا الاختصار يصلح في التاريخ على ان لا ينتج القروض والايام . واليك اهم عناوين الجزء الخامس :

عثمان بن عفان : سيرته ، بيته وما أنكر عليه ، وسب قتله — ولد عثمان — مروان بن الحكم وخبر سرج راهط ويوم الربذة — عبد الملك بن مروان — اسر عبدالله بن الزبير في ايام مروان وعبد الملك — اسر المختار بن ابي عبيد الثقفي وقصحه — اخبار معصب بن الزبير . اما الجزء الرابع فهو قيد الطبع .

ف . ت .

AROU-BEKK ABDESSELAM, Dictionnaire arabe-français des termes juridiques et dogmatiques. III-12, 273 pp. Beyrouth, Impr. Catholique, 1935-1937.

معجم عربي - فرنسي بالالفاظ الشرعية والقانونية

مؤلف الكتاب من اساتذة الشريعة في مدرسة تلسان . عانى ما يعانيه كل مشتل بهذه الأبحاث . من صعوبة نقلها من العربية الى الفرنسية وبالعكس ، على

الحاجة الى هذه النقول يوماً فيوماً ، وقد اخذت القاتان العربية والفرنسية تتفاعلان وتتساندان ، ولا سيما في بلاد المغرب . فقادته الشعور بالحاجة الى التفتيش والدرس . واذا به ينشر هذا المعجم القيم جامماً فيه كل ما يطلبه دارس الشرع الإسلامي ، بل دارس التاريخ العربي ايضاً ، لأننا نرى ، الى جنب المفردات الشرعية على تنوع مظاهرها ، مفردات تاريخية واجتماعية تتعلق باحوال العرب قبل الإسلام وبعده ، وتبسط على الكثير من مناحي تفكيرهم ومظاهر عاداتهم وتقاليدهم . فأقى بالفائدة الحقة ، واستحق الشكر الجزيل . ف ١٠٠ ب .

ZALOZIECKY, Die Sophienkirche in Konstantinopel... [Studi di Antichità cristiana, Pontif. Ist. di arch. crist., XII]. In-8°, 271 pp. ; album de 24 pl. Rome et Freiburg i. B., Pont. Ist. et Herder, 1936.

#### كتيبة القديسة صوفيا في القسطنطينية

هذا بحث قيم في كتيبة القديسة صوفيا الكبرى التي بناها الامبراطور يوستينيانوس في القسطنطينية ، يظهر في حينه ، وقد باشر المعهد البيزنطي الاميركي جلا . فيفاء . الهيكل ، بعد ان حوّل من جامع اسلامي الى متحف للآثار . يتم المؤلف بدرس هندسة الأثر خاصة ، فيصف خارجه أولاً ، ثم يمدد مزايا الداخل الفارقة . ويقوم بعد ذلك بمقابلة شاملة بين عناصر البناء المهتم في الكتيبة المذكورة وما يقابلها في البنايات الرومانية الراقية الى اواخر عهد الامبراطورية ، والتي اكتشفت آثارها في الولايات الشرقية والغربية . وفي هذا القسم ينشر المؤلف ويدرس كثيراً من تصاميم الكنائس السورية . اما النتيجة فهي ان هندسة القديسة صوفيا لم تسترح الطريقة الشرقية ، كما كان يؤكّد سترزيفوفسكي سنة ١٩١٠ ، زاعماً ان كل بناء مقبب يرقى الى فكرة مأخوذة عن هندسة ما بين النهرين . يستنتج المؤلف رأيه المذكور مشيراً الى ان القباب الشامخة في كتيبة القديسة صوفيا ليست الأتوساً في فن هندسي برزت مظاهره الاولى في حُمامات بوبي الرومانية . وفي غيرها من الآثار التي لا شك في رومانيتها . وهنا يجب ان نشير الى انه بينما كان كتاب الاستاذ زالوزيكي لا يزال تحت الطبع ، قام عالم آخر هو الاستاذ سيلدمير (H. Seldinayr) فنيب الى هندسة الحنايا والاروقة الرومانية ، والى تصميم المظال الغربية كذلك ، ما امتازت به

الكتيبة المذكورة من مزايا فارقة في هذا المظهر.

ويظهر المؤلف على حق عندما يرى في قصر الأندرين آثاراً بيزنطية خالصة في الهندسة والاستيعاب. وكذلك قد يمكننا القول عن نتائج الحفريات المجرية أخيراً في كاتدرائية بصرى، والتي لا يبعد أن تدلّ على امثلة غربية قديمة.

٢٠٠

A. CHRISTENSEN, L'Iran sous les Sassanides. Gr. in-8°, 559 pp., 1 carte, 59 fig. Copenhague, Levin et Munksgaard, 1936. Prix : 26 Kr.

### إيران في عهد الساسانيين

ليس هذا الكتاب طبعة جديدة للمؤلف النفيس الذي نشره قديماً الاستاذ كريستين، مدرس علم اللغة الايرانية في جامعة كوبنهاغ. انما هو كتاب حديث رتب فيه المؤلف كل ما يُعرف عن اهم ملوك الساسانيين، بفضل المكتشفات والابحاث المتتابعة منذ ثلاثين سنة الى اليوم. واهم الاسانيد رقم بيكولي، والآثار الماثوية المكتشفة في آية الوسطى او المترجمة عن القبطية، وابعاث الاختصاصيين في الافستا، ووزرادشت (الذي عاش في رأي كريستين في القرن السابع ق. م.) وفي الحرمة المزدكية (التي كثيراً ما خلط مؤلفو العرب بين منشها مزدك، ووزرادشت) وفي الانظمة الدينية، والمكبرية، والادارية على عهد اوائل الساسانيين، ولاسيما كسرى الكبير. كل هذا يتناوله المؤلف، ويناقشه، ويستأنه في بحثه النفيس. كما يتخلل عدداً من الصور، يأخذها على الطالب من مجموعات سار (Sarre) او هرزفولد (Herzfeld) فيشرحها جالياً لنا بواسطة رسوم المارك المنقورة على قطع النقود، وحفلات التزيين، وكثيراً من مشاهد الانتصار والعيد.

ويجب ان نشير الى ما يهم المشتغلين بالادب العربي خاصة. وذلك باطلاعهم على اسلوب المؤلف في الاستفادة من الاصول العربية كتاريخ الطبري، ووقوفهم على ما يبذل من عناية في درس اصول «كليلة ودمنة» الذي نقله الى البهلوية الطيب برزويه عن مجموعة من الامثال الهندية القديمة تُدعى، باللغة السنسكريتية، بانتشانترا (ص ١٢٩).

٢٠٠

MOHAMED MADI, Jahja b. al-Husain b. al-Mu'azzad al-Jamani's « Anba' az-Zaman fi Ahbar al-Jaman ». [*Studien zur Geschichte und Kultur des islamischen Orients*, Heft IX]. In-8°, 32+80 pp Berlin-Leipzig, de Gruyter et C°, 1936.

انباء الزمان في اخبار اليمن

هو القسم الأول من هذا التاريخ الجليل تناول اخبار مدة ٤٢ سنة (٢٨٠-٥٣٢٢ م = ٧٩٣-١٣٤٤ م) حافلة بالاحداث الدينية والسياسية في العالم الإسلامي، من دعوة الامام المهدي وحرره في اليمن، الى ثورات القرامطة وغزوه مكة واحتملهم الحجر الأسود الى هجره، الى ظهور دعوة عبيدالله المهدي في اليمن وفي المغرب، الى مظاهر الضعف في الخلافة العباسية وظهور دولة بني يربوع. كل ذلك على شي. قليل من التفصيل. يزيدة قيمة ما علق عليه الناشر، الاستاذ محمد عبدالله ماضي، من الحواشي وما اردفه به من القياس، وما قدم عليه من مقدمة في المصادر التاريخية، وفي احوال الخلافة العباسية، والدولة الزيدية في اليمن، ثم في النص المطبوع وشروحه. ف. ١. ب.

Actes de la Conférence de Montreux concernant le régime des Détroits (22 juin - 20 juillet 1936). Compte-rendu des séances plénières et procès-verbal des débats du Comité Technique. Genève, Société des Nations, octobre 1936. In-folio. Prix : 65 frs. fr.

اممال مونتر مورتر الخاص بشأن المضائق

مونتر مدينة صغيرة على شاطئ بحيرة ليمان شهيرة بطيب مناخها، وبين يقصدها، زمن الصيف، من طلاب الراحة والمدرو. ولقد كان من هؤلاء. بعض السياسيين عقدوا فيها، في الصيف الماضي، اجتماعات مهتمة دامت شهراً كاملاً. من ٢٢ حزيران الى ٢٠ تموز ١٩٣٦. وكان الداعي الى هذا المؤتمر حكومة الجمهورية التركية، فهلت على ارباب السياسة المجتمعين بالبحث والمناقشة في كثير من المشاكل، خرجوا منها، بعد كثير من الاجتماعات العامة والمحاورات الحادة، الى اتخاذ عدد من القرارات عرفت « باعمال مونتر » فرقموا عليها م. ٢٠ تموز ١٩٣٦.

وقد دُوِّنت تفاصيل تلك الاجتماعات في تقارير الجلسات العامة ومحاضر

اللجنة الفنية الخاصة. وها هي تطور الآن بالطبع بعناية جمعية الأمم، فيسبل على من يهتم الامر، الوقوف عليها كاملة.

GONZAGUE DE REYNOLD, Portugal. In-12, 348 pp. Paris, Spes.

Prix : 18 fr.

### البرتغال

صاحب المؤلف من كبار كتّاب سويسرة دعاه اصداقاه في البرتغال لزيارة بلادهم، فاعتنبا فرصة يدرس فيها الشعب والبيئة، ويطلع على مظاهر التقدم منذ السنة ١٩٢٦، وفيها تخلّصت البرتغال من قبضة الضغط الماسوني. فأتى بكتاب يرتفع كثيراً عن ذلك النوع من الرحلات يكتبها الصحفيون سطحية ظريفة، الى محيط الدرس العلمي والنظر الشامل. استعدّ لقره بدرس تاريخ البلاد وجغرافيتها. ثم قام برحلته على طريق بعيدة كل البعد عن الخطّ المستقيم، ولكنها منظمة. فامكنه ان يرى، ويدرس، ويقابل، ويحكم، وواضاً هدفه الاساسي بلاد البرتغال، متجاوزها احياناً الى مقاطعة بروثنة الفرنساوية، والى بلاد اسبانية.

كانت البرتغال، منذ السنة ١٩١٠، تقف تحت نير جمهورية ماسونية، فتسلل محاولة التخلف. حتى كانت السنة ١٩٢٦، فتخلّصت بقيادة ثلثه من كبار رجالها اشهرهم سلازار المولود سنة ١٨٨٩. كان سلازار استاذاً في جامعة كلبيرة عندما عهد اليه بادارة الشؤون المالية المتداعية الى الانهيار والافلاس. فطلب من حكومته السلطة المطلقة في تلك الدائرة، وعندما نالها اقبل على العمل. ولم يمض بضعة اشهر حتى اعاد للحالة المالية نظامها وسيدها الطبيعي. وفي السنة ١٩٢٣ اصبح رئيساً للوزارة فشل باهتمامه دوائر الدولة بكاملها. وها هي تتقدم اليوم الى الاستقرار والرفي في جميع مناحي الحياة.

J. CATRY, Le fascisme de la libre pensée. In-12, 60 pp.

Paris, Spes. Prix : 3 fr.50.

### فأشيتية الفكرة الحرّة

يرى المطالع في هذا الكتاب موجزاً واضحاً دقيقاً لكل ما يتعلق بحرية التفكير او بالفكرة الحرّة من حيث كونها حركة سائرة. يدرس المؤلف تفرّيقها،

ومظاهرها المتنوعة وتأثيرها في الشعوب ، حتى لقد ينسب إليها كل الحركات الثورية في عالمنا الحاضر، مها يكن من متنوع غاياتها واختلاف البلدان الناشئة فيها . والغريب ان جميع الثوريين يتكلمون الكلام نفسه ، مستخدمين التعابير ذاتها ، متقدين انهم جازوا في الدقيقة الحرجة والزمن الموافق . على ان الزمن الموافق يهرب سريماً تاركاً الثورة تغرس ابناءها . . . ج.ل.

M. RAT, Anthologie des poètes latins. [Classiques Garnier].  
2 vol. in-16, 748 et 680 pp. Paris, Garnier Frères, 1937. Prix : 25 fr. le vol.

#### منتخبات من آثار الشعراء اللاتين

لم يكن في متناول القراء الفرنسيين ما يقوم لديهم مقام مجموعة «لوب» (Loeb) الانكليزية التي تسهل على ابناء انكلترا ان يقرأوا ، في لغتهم ، اشهر آثار المؤلفين القدماء . حتى قامت مكتبة غارنيه فسدت الخلل بهذا المجلد الجميل الخاوي منتخبات قيمة من آثار ٦٨ شاعراً لاتينياً منذ اقدم العصور حتى القرن السادس بعد المسيح ، ومنهم من لم يكن قد ترجم قط الى الفرنسية . وقد تولى صاحب المجموعة ، الاستاذ موريس را ، اظهارها على افضل ما يمكن ، موزعاً الصفحات بحسب اهمية الشعراء ، منتخبا النصوص القديمة وفقاً لأدق الطبعات ، ملحقاً بـب ترجمته الخاصة . وهي اثر غاية في الدقة والضبط . . . ر.م.

MARIO MEUNIER, Apollonius de Tyane. In-8°, 260 pp. Paris  
Bernard Grasset. Prix : 30 fr.

#### أبولونيوس

مرف المؤلف بعدة ترجمات جديدة لآثار الكتبة اليونان اخرجها حافلة بالمقدمات والشروح . وما هو يتحفنا اليوم بكتاب عن ابولونيوس ، مستنداً الى ترجمة حياته الشعرية التي نخصه بها فيلوستراتوس . وغايته ان يقرب من الاحتمال تلك الاضطربة في حياة أحد مثلي الحكمة القديمة المتأخرين ، فيلقي نوراً جديداً على عدده العالم الوثني في القرن الثالث للمسيح ، وعلى آرائه، وعاداته، وطرق حياته . وقد قدم على الترجمة مقدمة في ٢٣ صفحة تعرض لكل ما يثيره اسم ابولونيوس من مشاكل ومناقشات . ج.ل.

ALBERT CONDAMIN, S. J., Voltaire, le « Grand Homme » de M. Albert Bayet. In-12, 107 pp. Paris, Spes, 1936. Prix : 5 fr.

### فولتير

لا تمر بنا حقبة من الزمن إلا ويقوم بعض الادباء والنقاد فيطعنون باحد مفكري الماضين، ويعرضونه على الجمهور بظهور جديد. هذا ما يصيب فولتير من وقت الى آخر. وقد رأى المؤلف ان يقدره حتى قدره فيرده الى مركزه، متزلاً اياه عن تلك المرتبة المتصبة التي رفعه اليها بعض المتبوسين المتعصبين او السطحين من ارباب البحث الادبي، ومنهم البر بابيه، فقال ان فولتير: « من عظام الرجال لأنه عمل، وجاهد، وتمتدب في سبيل صلاح الانسانية، وفي سبيل السهولة والانصاف في الحياة ».

هذا ما اثار حب المؤلف للانصاف، فأقبل يدرس حياة فولتير واخلاقه واعماله بدقة ما وراءها دقة، وتتبع يفرض جلدًا عظيمًا، مظهرًا في عشرة فصول ابي فرق يجب ان نقرأ دائماً بين كاتب كبير ورجل عظيم، واية عظيمة في من عاش حياة مزدوجة مكثفة بالكذب والرياء. وما يتفرع عنها من مساوي. حادثة مخجلة. كل ذلك بأسلوب منطقي صارم ولهجة قوية تفرض الكتاب فرضاً على المطالعين دون شك.

ج.ل.

RENÉ BAZIN, Etapes de ma vie Extraits de ses Notes Intimes. Paris, Calmann-Lévy. Prix : 12 fr.

### من مراحل حياتي

كتاب نفيس جامع بين المذكرات واليوميات الخاصة. فيه من المذكرات تلك الاحاديث المديدة الشائعة التي جرت بين الكاتب والكثيرين. من شاعره عصره في السياسة والأدب والفن. وفيه من اليوميات الخاصة تلك الميول والتذعات الروحية الظاهرة في تأملات الكاثوليكي العميقة. وآرائه السامية في العالم وخالقه، وفي نفسه هر وساركه الخاص.

تبدأ الصفحات الاولى من هذه المراحل بالسنة ١٨٨٦. وكان بازن قد نشر قصته الاولى، واتجه زائراً هنري لايدان، مدير مجلة «المراسل»، اذ ذلك. فحواله لايدان الى زيارة هاليقي. . . وهنا بدأت رحلة اولى في اوساط باريس الادبية،

عاد منها المؤلف بكثير من الرسوم الدقيقة يميزها محدثيه وما يحيط بهم ،  
 وكأنه يحفظ ذلك الجوَّ الخاص بالمحادثة المقصودة، فلا يطالعه القارىء بعد مرور  
 السنوات ، ألا ويؤتف لنفسه ، في صورة رائعة حية ، خطوط المشهد القديم الذي  
 نقله الكاتب . وهكذا ترك لنا بازن صفحات دائمة حافلة بأحكام دقيقة على  
 بيير لوتي ، واناطول فرانس ، وجول لوميتر ، وخوسي ماري دي هيرديا ، وجول  
 كامبون ، والمرشال فوش . . . وغيرهم ممن اختلط بهم وناقشهم في المنتديات  
 الادبية كالأكاديمية ، والمجتمعات اليسارية ، و « الصالونات » الخاصة .

وكان ممَّا يؤلم بازن الكاثوليكي الحي الايمان تلك الحملات التي قام بها  
 رجال السلطة العلمانية على الرهبان والراهبات ، زمن فصل الكنيسة عن الدولة .  
 فكان المؤلف يشهد مظاهر الظلم هذه فيتألم في وداعته القبطية ، ولكنه لا  
 يدع فرصة ألا ويظهر فيها جرأته واندفاعه في سيل الذود عن اعز الأمور  
 لديه . وكثيراً ما حي النقاش بينه وبين خصومه كلارن بورجوا ، وادوار هيري ،  
 وغيرهما من رجال الثورة والشريعة .

والخلاصة ان هذه المراحل تأتينا بآواذ جلية في تاريخ الحقبة الاخيرة من  
 زمننا هذا ، مرافقة الاوساط الادبية والسياسية العالية في فرنسا مدة نصف  
 قرن ، صابئة كل ذلك باون فائق من سر الاخلاق ، وصحة الايمان ،  
 والاخلاص في سيل المبدأ السامي . ذلك الاخلاص الذي رافق المؤلف طول  
 حياته ، حتى اذا شعر بقرب الرحيل ، صاح تلى قوله : « بين يديك ، يا الهي ،  
 استودع روحي ! »

CHATEAUBRIAND, Les Martyrs. Avec introduction, variantes du  
 manuscrit autographe et des premières éditions, notes critiques par  
 VICTOR GIRAUD. [Classiques Garnier]. In-12, 594 pp. Paris. Garnier  
 Frères. Prix : 9 fr.

#### الشهداء .

طبعة متينة كل الإتقان تام بيا نقاد معروف ، فائق بشاهد جديد على اهتمام  
 مكتبة غارنيه بهذه الآثار المدرسية الفرنسية . ولا شك في ان رواج الكتاب  
 يأتي على قدر اتقانه ، فيقبل عليه لا الطلاب وحدهم ، بل كل من شا . ان يدرس

شاتيريان في آثاره على اسلم طريق واهون سيل . فيرى في المقدمة كل ما تهم معرفته عن الكتاب ، كما يرى في التاليف ، واختلافات النصوص وضبطها ، ما يسهل عليه درس الكتاب .

F. BRUNOT ET CH. BRUNEAU, Précis de grammaire historique de la langue française. Nouvelle édition revue et corrigée. Paris, Masson et C<sup>ie</sup>. Prix : 60 fr.

#### غراماطيق تاريخي للغة الفرنسية

ترقى الطبعة الاولى من هذا الكتاب الى قبل خمسين سنة . فوجب من ثم ان تُعاد منقحة ومزیداً عليها . فأعيدت على غاية الاتقان حتى ظهرت كأنها كتاب جديد . ولا تحفى فائدته للطلاب الفرنسيين وغيرهم من دارسي اللغة الفرنسية ، اذ يطلعون فيه على تطوّر المفردات والتعايير عصرًا فصراً . وهي من افضل الطرق للدرس اللغوي .

G. K. CHESTERTON, La Sphère et la Croix. Roman traduit de l'anglais par CHARLES GROLLEAG. In-16, 400 pp. [ Collection « Inter-mède » ]. Paris, Desclée de Brouwer, 1937. Prix : 12 fr.

#### الكرة والعلب

رواية عجيبة غريبة للتصفي الانكليزي الأشهر ج. ك. شتورتون ، تناول فيها النزاع الدائم بين العلم الطحي والإيمان العتيق . وقد رمز الى الأول بالكرة مثال « الاستقرار الهندسي » ، والى الثاني بالعلب . واتخذ يعدد المشاهد والمشاكل والمقبات دائرة كآيا حول رجلين : تورنبول الكافر المتفذي باساليب « العلم » العصري ، صاحب حريده « الملحد » في لندن ؛ ومكيان الكاثوليكي المزمّن التسك بمقائد آبائه واجداده في اسكلندة . يقف مكيان أمام ادارة الجريدة الملحده فيلفت نظره ما على الواجبة الرجالية من كتابة كفرية . فلا يتردّد لحظة في اتزال القصاص بالكافر ، واذا بزجاج الواجبة يتطايّر تحت نبروته ، واذا به يطلب الملحد الى البراز ، فيقبل برباطة جأش . على ان البراذ ممنوع في انكلترة . وهنا تتبدى رحلات الضمّين في اطراف بلادهم يرًا وبحراً ، هاربين من وجه النظام المرعي ، متشّين عن مقرّ أمين يمكنهما فيه ان يتارزا في سيل

الله « والعلم » . وها لا يحملان الأسيئين ، وما يكفيها الجوع والعطش :  
ومن السهل ان يتصور المطالع ما تولده مخيلة شتوتون العجيبة من عقبات  
ومشاكل يضمها في سبيل الرجائين ، وما يثريه من احاديث علمية ، ولاهوتية ،  
وفلسفية ، واجتماعية، بين الحضم وخصه، وبينها وبين من يلتقيان به من رجال  
ونساء من مختلف طبقات المجتمع . حتى يؤدي بها المسير المضنك بمد الايام ،  
والاسابيع ، والاشهر ، الى حديقة ساكنة يحيط بها سور عال ، فيحسالاتان في  
تسوره مطمئنين الى انها سوف يتسكنان من حسم ذلك الحضم الدائم . واذا بها  
في مستشفى للسجانين يجدان فيه كل من عرفاه وصادفاه في رحلتها المتواصلة .  
واذا بتلك المؤسسة من آثار ابليس ورجاله يجمعون فيها كل من يتحدث بالخلاف  
بين الله والعلم ، او بين الصليب والكرة ، على انهم مجانين . وسبب ذلك انه  
لا وجود لله ولا تاريخ للصليب في نظر ابليس ورجاله ، مديري تلك المؤسسة .

وكانت مصاحبة الحصين القسرية ، واشتراكها في الهرب من وجه النظام  
البرليسي ، وتعاونها على الحياة ، ومناقشاتنا الدائمة ، قد عملت شيئاً فشيئاً على  
التقريب بين عقليتيها المتباينتين . واذا بكل منها يشعر باليسل الى الآخر  
شعوره بوجوب مبارزته في سبيل العقيدة السامية . وكان في الظواهر الحيرية  
المتابمة في هذا الكون ما يعجز « العلم » عن شرحه ؛ فيقف تورنبول واجاً  
في تأمله ، بينما يظهر مكيان مطمئناً ، في كل ذلك ، الى العناية الالهية وتدبيرها  
شؤون الكون على افضل ما اتراه مرافقة لخير الانسانية . وهكذا أخذت مديعات  
« العلم » تتخالف شيئاً فشيئاً ؛ حتى اذا احترق مستشفى المجانين بكل ما فيه  
من ادوات وآلات مرئية ومرقمة على احدث الاساليب الميكانيكية ، لم يبق  
في رماده المتكاثف الا سيفاً تورنبول ومكيان ، وقد تعارفا صدفة على  
شكل « العليب » .

كل هذا يشع حياة وثابة، وحركة دائمة حافلة بظرف شتوتون المتكلم ،  
وتفداته اللاذعة ؛ مما يجعل الكتاب من ادوع والذ ما يُقرأ ، على طوله ، وعلى  
ما تضمنه من الافكار والنظريات الدقيقة الصعبة .

## كتاب الاغانى

تأليف ابي الفرج الاصبهاني

الجزء الثامن : ٤٦٤ ص . - الجزء التاسع : ٤٤٠ ص . بطبع الرب  
القاهرة ، مطبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٣٥ و ١٩٣٦

وصف « المشرق » الاجزاء السابقة من هذا الكتاب النفيس ، حال ظهورها ، واجتهد في الدلالة على ما في هذه الطبعة الجديدة من محاسن ظاهرة تتم عن عناية بالغة واهتمام جدير بالثناء . وها ان اللجنة ماضية في عملها حتى النهاية ، ان شاء الله . وقد تمخضت مؤخرًا بالجزءين الثامن والتاسع من مجموعة قد تبلغ الثلاثة والعشرين او الاربعة والعشرين جزءًا ، اذا اعتبرنا نسبة الاجزاء الظاهرة حتى الآن الى الاجزاء المطبوعة قديمًا في بولاق ، وهذا الجزء التاسع الحاضر ينتهي بآخر الثامن القديم . بيد ان الطابعين تلافوا الضرر الذي قد ينشأ من الاختلاف في تقسيم الاجزاء بين الطبعتين ، فوضعوا ، بناء على ملاحظة الاب صالحاني ، اشارة على هوامش الطبعة الجديدة تشير الى صفحات الطبعة السابقة . اما الجزء ان الحاضران فيحيوان مواد مهتمة في تزيين الادب العربي . من ذلك ، في الجزء الثامن ، اخبار جرير ، وجليل بن مَعْتَر ، ويزيد بن الطُّرَيْبِيَّة ، وعترة ، والاخلطل<sup>(١)</sup> ، والعباس بن الاحنف . واخبار عدد من المتغنين والمنغنيات كسائب خاثر ، والبردان ، وجميلة ، وسلامة النسي ، وجرادتي عبدالله بن جدعان وغيرهم . ويحتوي الجزء التاسع على اخبار كثير عزة ، وعبيدالله بن عبدالله ابن طاهر ، ومسافر بن ابي عمرو ، وامرئ القيس ، والاعشى الأكبر ، والشاخ ابن ضرار ، وقيس بن ذريح ، وعدي بن الرقاع ، والاشيب بن ربيعة ، وبعض اخبار الفرزدق ، من الشعراء . وعلى شي . من اخبار مبد وابن سريج وغيرهما من

(١) تشير ، بشأن الاخلطل ، الى ان مشري انطية منبجوا اسم احد جدود الشاعر «عُتْم» ، بضم اوله (٨ : ٢٢٨٠) . والصواب «عَم» بانفتح . كما في نسخة بطرسبرج الانطية ، والنسخة الاخيرة المكتشفة في طهران . وكان الاب صالحاني قد طبع «عُتْم» كذلك في اول صفحة من ديوان الأخلطل ، لكنه عاد فاصححها في الملحق : وجاء في لسان العرب (١٥) : (٢٤٢) « بنو عُتْم قيلة من تطلب » .

المثني . وعلى فصل تيم في اغاني الخلفاء ، واولادهم ، واولاد اولادهم ، من الوليد بن يزيد الى الواصل .

وينتهي كل من المجلدين بالفهارس المعتادة الواسعة للترجم ، والشعراء ، والمثني ، ورجال السند ، ورواة الأحسان ، والأعلام ، والأمم والقبائل والأرهاب والمناظر ، والأماكن ، والكعب ، والقوافي ، وانصاف الايات ، والأمثال ، والموضوعات .

هذا ولا بد ، اذا ما انتهى طبع الكتاب كله ، من اعادة النظر في هذه الفهارس وجمعها كلها في مجلد واحد ، وان ضخماً ، تسهيلاً على طلاب المعلومات وضماً بوقتهم . ولا شك في ان اللجنة راغبة في هذا التسهيل ، ان شا. الله .  
ف . ا . ب .

### فلسطين العربية بين الانتداب والصهيونية

تأليف عيسى السفري

٢٨٠ + ٢٠٠ ص . متوسطة - يافا ، مكتبة فلسطين الجديدة ، ١٩٣٧ - السنة : ٣٠٠ ج ١ .

لقد دخلت فلسطين مسرح الحياة العالمية دخولاً دائماً في اوائل الصيف الماضي ، فلفتت اليها انظار اطباء السياسة في الشرق والغرب ، لما اثارته اضطراباتهما من مشاكل بين العرب واليهود ، وبين الإنكليز . فكانت فرصة لارطنيين من العرب ليميدرا الكرة بطالبيهم ، ويسبزووا وثقتهم . وستنداتهم ، وكانت فرصة للحكومة الانكليزية لتعيد النظر في مقرراتها وتدابيرها . ومن ثم كثرت المقالات والتأليف مختلفة باختلاف النزعات . وقد اشرفنا في الجزء الماضي الى ما جمه الاستاذ وديع البستاني من حجج وأحقائق ووثائق في سبيل حل المشكلة الفلسطينية بمنزلة « الانتداب الفلسطيني باطل ومحال » . وها انا نشير اليوم الى هذا السفر الجديد يشمل تاريخ القضية الفلسطينية منذ الاحتلال البريطاني ( كانون الاول ١٩١٧ ) حتى مجي . اللجنة الملكية ( تشرين الثاني ١٩٣٦ ) مرزعة مراده في كتابين جمع الأول منها ملخص التطورات السياسية والاجتماعية والاقتصادية الطارئة على فلسطين منذ اعلان الثورة العربية الشيرة بقيادة الامير فيصل ، الى نشوب ثورة فلسطين اخاصة في ١١ نيسان ١٩٣٦ ،

مفصلاً ما كان بين ذلك من حركات عربية وصهيونية ، ومشاريع ، وتشكيلات وموترات ، واحتجاجات ، ولجان درس ، وتقارير ضافية كوّنت إضارةً ضخمة في تزيخ القضية الفلسطينية . أما الكتاب الثاني فيحتوي على وصف الاضطرابات منذ ١٩ نيسان ١٩٣٦ حتى وصول اللجنة الملكية ، مفصلاً « دقائق الثورة وتطوراتها خلال ستة اشهر الإضراب ، مع ذكر المارك الهامة ، وحوادث المظاهرات ، وهدم الجسور ، وتخريب الخطوط الحديدية ، وقلب القطارات ، وقطع أسلاك البرق والتلفون ، والاعتقالات ونسف البيوت ، وفرض الفرمات الخ... بطريقة جذابة ، ووصف حقيقي رائع » .

والخلاصة ان الكتاب « يكاد يكون سجلاً جامعاً للقضية الفلسطينية في عشرين عاماً » ، على قول الحاج امين الحسيني ، كاتب المقدمة . ولا شك في ان المشروع الجديد بتقييم فلسطين سيُتيح للمؤلف اصدار ملحق شائق لهذا الكتاب الجامع .

ف . ا . ب .

### ادباء العرب

#### تأليف بطرس البستاني

الجزء الثاني : في الأعصر العباسية - ٤٨٠ ص . متوسطة

الجزء الثالث : في الاندلس وعصر الانبعاث - ٣٥٠ ص . متوسطة

بيروت ، مكتبة صادر ، ١٩٣٤ و ١٩٣٧

تقدّم لنا كلام ( المشرق ٢٩ [١٩٣١] ١٥٨ ) في الجزء الأول من هذا السفر القيم يخضه المؤلف بطلّاب البكالوريا اللبنانية ، ملخصاً فيه ، على طريقة واضحة واسلوب لطيف ، نتائج البحوث جيئة في ماضي ادبنا وحاضره ، ومزالات طويلة لكبار كتابنا وشمراننا . يعرض لتاريخ الأديب أولاً فيختصر حياته ، مدقّقاً في ذكر صفاته البارزة ، مستفيضاً في تحليل آثاره من شعر ونثر ، مستشهداً بما يدلّ منها على شخصيته ، وما يهّل على الطّلاب تعود هذه الشخصية تصوراً حقاً . وقد خصّ الجزء الثاني بالأعصر العباسية دارساً فيه بشار بن برد ، و ابا نواس ، و ابا تام ، والبحتري ، وابن الرومي ، والمتنبي ، و ابا فراس ، من الشعراء ؛ وابن المقفع ، والجباحظ ، و بديع الزمان ، و ابا الفرج الاصبهاني ، والحريزي ، وابن

الأثير من الكتاب ، ملأاً ببعض الشعراء الثوريين كدعبل ومن اتى بعد عصره من المولدين ، وبمدد من علماء اللغة كالحليل والاصمعي والبي عبدة ومن اليهم .  
 واما الجزء الثالث فيتناول عصرين مهتمين من عصرنا الادبية ، لا بقيتهما الفنية ، بل بطرافتها ، وبقلة الباحثين فيها ، هما عصر الادب الاندلسي وعصر الانبعاث . وكان لا بد من اطالة المقدمات التاريخية والادبية ، ولاسيما في ما خص الأندلس ، فاطالها المؤلف وحنناً فقل ، مجتهداً في تلخيص الاحداث السياسية في تلك الدويلات المتشاحنة المتعاقبة ، وفي رسم الخصائص والميزات الفارقة لانواع الشعر الاندلسي ، ولاسيما الموشحات ، ولطرق النثر في المغرب واسبانية . حتى اذا ادرك عصر الانبعاث تبسط في ذكر اسبابه السياسية والاجتماعية وتعيين مواطن الادب فيه ، ومركز لبنان منها . ثم انتقل الى درس فنون الشعر واتواع النثر ، خاصاً بالبحث الميسق شاعراً واحداً هو احمد شوقي ، واربعة كتآب هم الشيخ ابراهيم اليازجي ، ومحطفي لظني المتناوطني ، وولي الدين يكن ، وسليمان البستاني ، متقيداً في هذا الاختيار ايضاً بتهاج البكالوريا اللبنانية . فالى مؤلفه من افضل ما يوضع بين ايدي الصلاب من كتب الأدب ، ومن افضل ما يرجع اليه جمهور المثقفين كذلك .  
 ف . ا . ب .

### للسوعية الاحلادية

رسالة عامة لنبأبا بيوس الحادي عشر

مرآة الاب شارل ايلا البرعي

ده ص . مرسنة - بيروت ، الطبعة الكاثوليكية . ١٩٣٧

وسط هذه الاضطرابات الاجتماعية الجارفة ، الناشئة ، من جهة ، عن استبداد المتكالبين من ارباب زفرس الاموال ، ومن جهة اخرى ، عن تطرفات الشيوعية الاحلادية ، كان العالم انتنق الى الهدوء والطمانينة بجماعة الى من يسمو صوت الحق والعدالة . واذا بيدنا الصوت يرتفع صارخاً من فنة القاتيكسان ، معطياً كل ذي حق حقه ، سائلاً للضائر الحقة صراطاً مستقيماً ، فيصغي اليه العالم ويريد بوجه المؤمنون .

يقسم الاب الاتدس رسالته الى خمسة اقسام يوضح في الاول منها مرتف

الكنيسة ازا. الشريعة منتقلاً الى درس التعليم الشيعي واثاره في الشخص والأسرة والمجتمع ، مطلقاً انتشار الشيوعية ، دالاً على نتائجها الوخيمة في روية ، والمكيك ، واسبانية ، متوجهاً عاطفة ابرية الى الشرب المرهقة في روية. بعد هذا يُقرّ تعليم الكنيسة النير، في التسم الثالث، منحدراً من الحقيقة السامية: الله ، الى ذكر ماهية الانسان ، والأسرة ، والمجتمع ، محدداً الحقوق والواجبات في النظام الاقتصادي والاجتماعي ، مشيراً الى محاسن تعليم الكنيسة في هذه الموضوعات جميعها. وفي التسم الرابع يصف معالجة الداء. ووسائلها من تجدد في الحياة المسيحية ، ودرس المبادئ الاجتماعية ونشرها في سبل العدل ، واتقاء خدائع الشيوعيين ، والمكرف على الصلاة واعمال التربة . ويأتي التسم الخامس في خدم الكنيسة واعوانها في مساعيها الاجتماعية كالكنهنة ، وارباب العمل الكاثوليكسي ، والمنظمات المهنية. وينتهي بنداء الى العيلة الكاثوليك ، فالى كل المؤمنين بالله ، فالى الابناء الخالين جميعاً.

رياضات القديس اغناطيوس دي لويولا مؤسس الرهبنة اليسوعية

عربياً عن اللاتينية الاب خليل اده اليسوعي والحوري يوحنا طنوس الماروني

٢٢٦ ص. قطع ١٦ - بيروت، المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٣٧

هذا كتاب صغير وجيز المواد ، غزير المعاني ، كثير الفوائد مجوي خلاصة تكليات القديس اغناطيوس ، ولبّ دستور الرهبانية اليسوعية . فإن يكن لما فضل في التعليم والتهديب وفي نشر الايمان والقيام بخدمة المؤمنين والدفاع عن حقوق الكنيسة ، فذلك الفضل كله يعود الى كتاب الرياضات . وقد تدره الاحبار الاعظمون حتى قدره ، وقالوا فيه انه ، على صغر حجمه ، من اهم المؤلفات الروحية الملخصة الكتاب المقدس وتعاليم الآباء. والتدبيين . ليس المقام للاسهاب في تعريف الكتاب . وحبنا لفت النظر الى ظهوره لأول مرة مترجماً باللغة العربية ، فيقبل على اقتنائه الكهنة والمؤمنون ، وكل انسان تحمته نفسه في الطرح الى بلوغ المستوى الادي والعقلي والروحاني الذي يرتفع اليه كتاب الرياضات بالذين يمارسونها عن اخلاص وصدق سريرة . فيبر

مصوب البعيرة ، ومقري الارادة ، ومهد الطريق الى بلوغ النسيبة القسوى  
 باقرب الوسائل وانجها . وهو آية في تعليم الانسان ان يتدبر شؤونه بنفسه ، وخلق  
 ان يدرسه ليس المسيحي فقط ولكن كل عاقل من الناس ايضاً .  
 لم يكن النجاح في تعريب الكتاب من الامور القريبة المثال لان في المقن  
 الاسباني الاصلي المنقول الى اللاتينية ، منذ عهد القديس اغناطيوس وبعده ، عتبات  
 كوزوداً تحول دون تأدية معانيه بالعربية . وليس فيها من المصطلحات الخاصة ما  
 يقوم بمحق المتن الاصلي معنى ومبنى . ولذلك لم يكن بالكثير على الكتيب  
 ان يعكف على درسه ونقله رجلان لها سابق العهد في التأليف العربية ، صرفاً  
 ونحواً وادباً وبياناتاً . فتخافرا وجما جهودهما فاخرجا هذه الترجمة النفيسة . ولها من  
 خير ما نقلته المطبعة الكاثوليكية الى اللغة العربية ، بعد ترجمة الكتاب المقدس  
 المعروفة بالسرعية .

رياضة روحية للكهنه حسب طريقة القديس اغناطيوس

لاب لوس معلوف اليسوعي

٢٦٥ ص . قطع ٨ - المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٣٢

ان عشرات السنين التي تضاها في التأليف مدير البشير سابقاً ، وواضع تمارس  
 المنجد ، لم تحمل دون اهتمامه بشؤون النفوس مباشرة في القاء المواعظ على الشعب ،  
 وفي ارشاد الكهنه في الرياضات . فتيسر له ، مع الاستعدادات المألوفة في الرهبانية  
 اليسوعية ، استعدادات خاصة استمدت من مواهبه الفرزية والمكتسبة ، ومن  
 الظروف التي ساعدت على انقائها ، صفات . صلحت للانتاج العفوي ليس في اللغة  
 والادب فحسب ولكن في الدينيات ايضاً . وما هذا الكتاب الا ثمرة من اثمارها  
 ترجع عناصره الى موارد ثلاثة : الاول والاصيل انما هو رياضة القديس اغناطيوس التي  
 وصفناها سابقاً ، والثاني هي المؤلفات الروحية واخذها كتاب الاب جيرو اليسوعي ،  
 وقد اقتبس عنها الاب معلوف ما رآه مفيداً لموضوعه . والثالث هو تحصيله الروحي  
 والسلوب الشخصي في تلقين النفوس طرق الكمال على اختلاف التذعات والمشارب .  
 مخضت الاعوام على مؤلفات الاب فروماج فهيمت ونخيم عليها الاهمال لبعده  
 لسلوبها اللغوي من اساربتا المصري . اما رياضة الاب جنسو اليسوعي المعربة فقد

عزّت نسخها ولم يبق لنا فيها طعمة المستحدث المشرق الى مطالعتها. ولا مانع من ان يردفها في صنفا كتاب جديد يزيد في ثروة الروحيات المسيحية العربية. ولذلك اتت رياضة الاب لويس معلوف في الوقت الموافق فسدّت الحاجة اليها وادّت للكهننة وللرشدنين موادّ غزيرة وفوائد سهلة المثال ، باسواب واضح ولغة انيقة ، ورسائل تسيّر بهم الى باوغ الغاية القصرى في الكمال المسيحي . ف . ت .

### الطرفة في مخطوطات دير الشرفة

تأليف الحورنقفوس اسحق ارملة السرياني

٥٥٤ ص. قطع ٨ - جويته، مطبعة الاباء المرسلين اللبنانيين، ١٩٣٦ - السنة: ١٠٠ فرنك

في السنة ١٧٨٦، أسس البطريرك غنايل جروره دير سيدة النجاة في شرفة كسروان، واستردعه مجموعة ثينة من الكتب الخطية كان قد حصلها في رحلاته في حلب، وماردين، وبنداد، ودمشق، فصارت نواة المكتبة البطريركية التي نمت وازدادت مع الايام بما دخل فيها من كتب الشبانية وغيرها. ثم عانت بها يد الدهر فانقصدت شيئاً من مخطوطاتها لكن الرزساء الحاليين بذلوا العناية في تعزيرها. وللأب اسحق ارملة الفضل في وضع فهارسها هذه وتقريب مثلها من العلماء.

ان التأليف في المواضيع البعيدة عن المراجع العلمية الاصلية تكون في الغالب مجرّوة من التعاميات المكتسبة من حركة الدروس الواسعة. وليس بالامر اليسير ان يعرف المؤلف المخطوطات مقابلًا بينها وبين ما تحفظه من امثالها المكتاب الكبرى. فيعرف هل طبعت او لم تطبع، وهل لها نسخ نادرة او عديدة في العلم. فيأتي كتابه مرجعاً مبدئياً لتاريخ الآداب. ومع ذلك فان معارف الاب اسحق الشخصية وتخلّصه من العارم السريانية والعربية، وطول باعه في التأليف. عُثمه من وحرف مخطوطات الشرفة الوصف المهيب الوافي. ولا شك في ان المستشرقين سوف يقدرّون عمله حق القدر. واننا نأتم بالمؤلف ذاته في الاشارة الى اهم المخطوطات المحفوظة في الشرفة وبعضها صورت منها صفحات وطبعت في صدر الكتاب. من ذلك مجموعة قديمة لرسائل الحاكم بامر الله الخليفة الفاطمي (٩٦٦-١٠٣٠) وإمام الدرور، وترقى كتابتنا الى عهد الحاكم او تكاد (١٠٣٠=١٠٢٢هـ)

وتحوي الاخبار عن معتقدات الدرّوز وهي من اقدم اثارها—ولذلك القرن يرتقي المخطوط المعروف « بالشيخ » وفيه الصلوات القديمة الشاهدة لوحدة الطقوس في اصلها بين السريان والموارنة والملكيين — وفي مكتبة الشرفه شرح ابن العبري للكتاب المقدس باجمه لفةً ومعنىً وهو منقول في القرن السادس عشر عن نسخة المؤلف — وفيها نسخ عديدة للمهد الجديد ومنها واحدة تحوي بعض فصول من الديايطرون — ومن مخطوطات الشرفه كتاب المرشد ليحيى ابن جرير ومنازة الاقداس لابن العبري والايثيقون. وهذه الثلاثة استنسخها المحرم الاب شيخو للمكتبة الشرقيّة لعظم اهميتها . ومنها المؤلفات في اللاهوت ، والفلسفة ، واللغة ، والتاريخ ، والطب ، والفلك ، والهيئة ، والحساب ، في اللغتين العربية والسريانية . وهي كثير ثمين لا بد من الكشف على دوائمه لمعرفة تطور اللغة العربية ، ودروس المنصر السرياني فيها . ويصف الكتاب = ١١٥ مخطوطاً ولكن ليس فيه الا فهرس عمومي واحد مقتضب ، مع كونه يحتاج الى فهارس باسماء الكتب ، واعلام المؤلفين والناسخ والامكنة وغير ذلك مما يزيد بقيمة وصف المخطوطات ، عسى ان يردف المجلد بذيل يطبع بعده وينفي بالمطلوب .

ف.ت.

### اعلام الفكر الفرنسي

١٨٢ ص . صبرة — دار « الشرق والشرق » ، بولاق (مصر) — الثمن : ٥ غ . م .

واضع هذا الكتاب منشرتان هما السيدة « كاثرين هنري » ، والسيدة « بنت الحارث » ، وكاتب فرنسي هو « اكره » تقاسموا المواضيع واستقل كل واحد منهم في انشاء موضوعاته فكان للاولى ديكاوت ( ص ١ ) ، ثولير ( ص ٥٥ ) ، روتر ( ص ٧١ ) ، كوت ( ص ٨٩ ) ، ركان للثانية يكال ( ص ٢٥ ) ، باجي او بيغي ( Ch. Péguy ) ( ص ١٥٥ ) . وكان الثالث رينان ( ص ١١٣ ) ، وبرگرن ( ص ١٢٩ ) . وينتهي الكتاب عن ثانياً من اعلام الفكر الفرنسي كل منهم كان صاحب مدرسة وزعامة في عصره . فن ديكاوت صاحب المدرسة الفلسفيّة العقلية التي برت مجراها الحصب في الفلسفة

العالمية والتي سمي فيها صاحبها الى الحقيقة واليقين عن سيل العقل الشاك ، الى فولتير زعيم الجراءة الساخرة حتى الوقاحة في الدين والاجتماع والادب ، الى روسو شيخ « الرومنتم » ، الى « كونت » العامل الاكبر في نهضة الفللفة الحديثة ، الى يسكال المفكر المتأمل ، الى الرجل الغريب ، القصصي الفيلسوف الشاعر شارل بيكي ، الى رينان المنشي الهدام ، الى برغسون ، حامل لواء الفللفة الروحية اليوم .

وكلها ابحاث عليها مسحات من الجمال الفني ، وفيها الكثير من سمو النقد المعاصر ورشاقته ، التي خرجت بالنقد عن التقييدات الملتة المضجرة التي لا نتمقرها للكاتب الا في الكتب المدرسية حيث يكون للتبريب المنطقي السهل شأن كبير .

نقل الكتاب الى العربية الاستاذ حبيب سعيد . ققدمه الى الشاب الحر المثقف راجياً لهم منه الاستفادة ، شارحاً بعض المسائل الهامة عن تسمية الكتاب ، وقيمة ابحاثه ، تدل على فهم الرجل رسالته مما يجرنا الى القول به وبكتابه .

وقد تقدم الكتاب الاديب احمد زكي ابو شادي بقدمه صغيرة لم يخرج بها عن اسلوب المقدمات العادية البسيطة .

اما الترجمة فترفقة بالاجمال لولا بعض التعميد والعرض احياناً . ورغبنا لو ان الناقل اشار الى مصادر بعض المقاطع التي كان ينقلها على سيل الاستشهاد من مؤلفات المنقودين ، اذاً لا يمكن الرجوع اليها ، ولتنت فائدة لا تتم بدونها . ونلفت انظار الناقل الى اخطاءه . قد لا تكون جميعها مطبعية ورددت هنا وهناك في الكتاب فيتميتها في الطبعة الثانية ؛ ومن اتقلها على آذان المارفين هذه : « Discours de Méthode » التي ورددت ، غير مرة ، على هذا الشكل المبهتم .

وبعد ، ليس لنا سوى ان نتريد الاستاذ حبيب سعيد من هذه الاثار التي يكون لها شأنها في بلاده ، والتي تقف بالمرصاد لسراق الادب العربي .

## محاضرات في التربية والتعليم

تأليف واصف بارودي

الجزء الثاني : ١٧٥ ص. متوسطة - بيروت ، مطبعة الكشاف ، ١٩٣٧

لقد أصبحت محاضرات الاستاذ واصف بارودي موارد سائغة لرجال التربية والتعليم يرتادونها كل سنة ، اذا اشتد عليهم الحر واقفلت المدارس ليواجهها ، فانتقلوا الى الجبال وهم أبعد ما يكون عن المشاغل الملكية والمهات التربوية ، إلا اذا دعاهم المحاضر فلبوا دعوته ، مجتمعين في زحله او تطلبايا او غيرها من مناطق الاصطياف ، يتناقشون والمحاضر في الصلة بين التربية والأدب ، والقراءة الصارخة والعامة ، ودور المعلم في القرية ، والزراعة في مدارس القرى ، والثقة في التربية ، والتربية والحياة ، ومستقبل النشء الحاضر ، وغير ذلك من الموضوعات التي تجمع بين التربية ، والأدب ، والاجتماع ، وتقدم امام المعلمين سبيل القيام بواجباتهم ، فيشعرون الشعور الحق برسالتهم السامية ويعلمون ، لا على اعداد تلاميذهم لنيل الشهادات الرسمية فقط ، بل على تيسيرهم لحوض الحياة رجالاً مثقفين. وقد احسن المؤلف صنفاً يجمع هذه المحاضرات تسمية لها ، وافادة لمن لم يصلهم صوته ، بعد ان اضاف اليها ابحاثاً القاها على طالبات دار المعلمات في مينة التحنير واهميتها ، والمثال الاعلى والقضية النسائية ، واللغة ، فألفت الجزء الثاني من محاضراته. اما الجزء الاول فقد اشرنا اليه ( المشرق ٣١ [١٩٣٣] ٣١٨ ) وكذلك اشرنا الى تأليف آخر دعاه « مقالات في التربية والتعليم » ( المشرق ٣٢ [١٩٣٤] ٤٧٧ ) ذاكرين ما امتازا به - وهو ما يمتاز به هذا الجزء - من عمل على نشر المبادئ الحديثة في فن التربية والتعليم.

ف. ا. ب.

## قيص الصوف

مجموعة قصص لتوفيق يوسف عواد

١٤٢ ص. متوسطة - بيروت ، نشر دار « المكشوف » ١٩٣٧ - الثمن : ٣٥ غ. ل. س.

في مؤلف هذه المجموعة ميل غريزي الى التوقف لدى المظاهر المرصية في البشر ؛ سواء اكانت هذه المظاهر عامة جديدة (الصبي الاعرج) ام تقصاً

(١) اطلب ، في وصف « الصبي الاعرج » المشرق ٣٤ [١٩٣٦] ١٥٠

اجتماعياً ( الوسام ، الرقيق كامل ) ام شذوذاً خلقياً ( ميثاق الموت ) . بل قد يكون هذا الشذوذ تطرفاً او تضخماً في عاطفة عادية او خلق طبيعي . فيملق به الكاتب ، ويتأمل فيه ، دائراً في حناياه ، ناعماً بظواهره النافرة ، متذوقاً ، على ما يظهر ، انحرافاتة البارزة في غبطة غريبة أحسن بالإيضاح عنها عندما سناها « شهوة الدم » . واذا امامنا « احد الشعانين » ، و« توها » ، و« قيص الصوف » .

لا يهتنا ان يكون للكاتب غاية وراء القصة او لا يكون — وهو الارجح ا — انما يهتنا ذلك الجو الخاص الذي يرمي فيه باشخاصه — وبقرانه — فيسير بهم بين ادواء البشرية ، وكأنهم في مستشفى متمدّد الاختصاصيات . فيستنبطون لاول وهلة . ثم يؤخذون بتلك القرابة حتى المؤلفه ، وهم لا يتألمون الشعور ، في بعض القصص ، بما يشعرون به في روايات « درياك » ، مصدر العوارض المرضية في الانسان ، وباسط ما يتناوب النفس من عواطف وتزوات تخرج في اكثرها عن الطبيعي المحتل عادة . ولكنها لا تخرج عن الانسانية . وانسانية المؤلف حية شاملة ، على اخذه بيئته اللبنانية ، وبعبصره من القرن العشرين ، بل من هذا الثلث الاول من القرن العشرين .

وكم رددنا لو لم يُدفع الى المبالغة في اوصاف وعبارات يأنف منها تدمير اللبنانيون ، ولا سيما الناشئون منهم . ولا شك في ان الحفر اللبناني سيبرده ميطراً ، فيخفف من ذلك في المجموعات المقبلة

ف. ا. ب.

تدمر

او مدينة الاعمدة وملكها زينب

ابحاث تاريخية اثرية صدرت اولاً في مجلة « المنارة » ثم في هذه المجموعة

بقلم الاب برجس ابي سورا المرسل اللبناني

١٤٠ مرسلة — مطبعة المرسلين اللبنانيين ، حربية ، ١٩٣٦

يبدأ الاب الباحث كتابه بمقدمة وجيزة تضمنت حكماً في التاريخ والانتزاع ، وتأكيداً بأن هذه الدروس مجلوة « مجلة عربية قشبية » ، وبأنها « في عيني ادبا كريمة غالية » . ويزيد حضرة الاب ، متراضحاً ، انه لا يدعي بأنه « اتى بها المتبحر

المبين « على انه لا يرى مندوحة من التصريح انها « خطوة اولى في هذا المظهر  
الوعر ». اما الخطوة الثانية فلعلها بحث الاب روزثال الظاهر في المشرق سنة  
١٨٩٨ . وكثيراً ما استند اليه المؤلف في الكلام عن زينب واسمها واصلها  
وحروبها ، واتساع مملكتها ، الى غير ذلك من الموضوعات المشتركة بين اليحنيين .  
الا ان الاب ابي سمرا يورد فوق ذلك ، اتقماً للفائدة العلمية ، قصيدة للشاعر  
شبي ملاط ، ومقالين لجريدتي « البيرق » و « الهدى » اليوميتين ، وصورة الامتاذ  
ملحم فرحات الحلبي .

فالكتاب اذاً ، من اوله الى آخره ، ثمين للغاية . وحنناً فعل حضرة الاب  
الفاضل اذ قال في الختام : « انتهى والله الحمد أولاً وآخراً » . ن ٥٠ .

### الحكيم وليلى

تأليف توفيق حسن نادر الشررتوني

١٦٠ ص . متوسطة كبيرة - ، بيروت ، مطبعة صادر ، ١٩٣٧

« قصة تحليلية تبحث في المضلات الزوجية والمشاكل الاجتماعية . »

يدرك المطالع ، من مجرد قراءة عنوان الكتاب ، بعد صاحبه عن القصة  
المصرية كما يفهمها اصحابها في بلادهم ، وكما بدأ ان يفهمها بعض اصحابنا  
في بلادنا .

« قصة... تبحث » وزغب اليوم في ألا تكون القصة بحثاً ، مكثفين بان  
تكون صورة تمثل لنا - بالتصوير ، او الايجام ، او الترض - بيئة من البيئات  
البشرية والجغرافية المتنوعة ، او رجلاً من الرجال الذين وزغب في معرفتهم ، إما  
لأنهم يحملون رسالة عالية خلوة ، وإمأ لأنهم يتألمون من تصرفات دهرهم  
مهم ، وإمأ لتغير ذلك من الأسباب الكثيرة . وبقدر ما يجيد الروائي القصص  
المرض ، والتصوير ، والايجام ، فيقف بالقارى تجاه مشاهد نابضة حياة ، وصور  
خفاقة مرتعشة ، وايجاءات مستتيرة رائحة ، جاعلاً بينها جيماً تلازماً ووحدة ،  
بقدر ما يكون روائياً قصاصاً مبدعاً . وبالضد ، فهو روائي فاشل بغيض ان هو  
بحث ومد لللفظة - التي رغبتاها حالحة في هذا الكتاب ! - اصعباً حيث  
لا تزيد لها الأكل اصعب مبتور .

ونتقدم في القراءة فلا نرى ما يفرق « الحكيم وليلى » عن « الحكيم ولسلى »<sup>١</sup> - اختها البكر - من حيث الاسلوب والتفكير ، اللهم بعض الجرأة في القول وغبناها لو لم تكن ، اذا لنجا صاحبها من التهور ، والاسفاف ، واضطراب الآراء . حتى الفساد في الدين والاجتماع .

١٠٠ ح .

### شهران في اوربا

رحلة الصحافي المعجوز في صيف سنة ١٩٣٥

٢٢٠ ص . متوسطة - مطبوعات جمعية نشر الثقافة بالاسكندرية - السن : ١٠٠ لمبر

قام الكاتب المصري الاستاذ توفيق حبيب ، المعروف « بالصحافي المعجوز » ، برحلة في صيف السنة ١٩٣٥ ، قادته الى ايطالية ، فسويسرا ، ففرنسا ، فبلجيكا . عاد منها ، وقد ملأ عينيه بمناسك الغرب وعجائبه وغرائبه ، فدون مشاهداته وآراءه في هذه الرحلة الشائقة ، يرافقه فيها المطالع فيعجب بالباطلة والرشاقة تقترنان بالملاحظة العميقة والنظر الشامل .

### فهرس الكتب العربية الموجودة بدار الكتب المصرية

لغاية سنة ١٩٣٢

الجزء السادس : ٢١٦ ص . كبيرة - القاهرة ، طبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٣٢ ، يشمل هذا الجزء فهرس فنون الآثار ، والجغرافية ، والأطالس والخريطة ، والزراعة والري ، والتجارة ، والصناعات ، والمعارف العامة بما فيها من اصطلاحات العام وباديها ، والكلام على البسلة والحدلة واما بعد ؛ وتعبير الرزيا ودوائر العام والمعارف الموسوعات ، والردود والانتقادات ، والشطرنج ، والمائل المتنوعة .

### المؤلف المنشور

تأليف الاب يوسف علوان اللمازري

٢٦٢ ص . متوسطة - طرابلس ، مطابع خياطة ، ١٩٣٧ - السن : ٣٥ ع . ل . س .

عرف المؤلف الفاضل ، فرق اعماله الرسالية والادبية ، باهتمامه الجزيل بمفاتيح الجمعية الدينية التي يتسي اليها ، وقد طالما قرأنا له ترجمات الكثير من ابنائها

١) راجع رأينا في « الحكيم ولسلى » في المشرق ٣٣ [١٩٣٥] ٤٧٨

وبنائها ، وما هو يخص بحثه الاخير بتديسهم الأكبر وموتس جميعتهم وجميعات راهبات المحبة ، القديس منصور دي بول ، « مفضلاً اعماله واعمال بنيه المسلمين اللمازيين ، وبناته راهبات المحبة منذ الابتداء الى اليوم ، مع مختصر تاريخ اديرتهم في الشرق الادنى ، ونبذة في الشركات المنتمية اليه . »

## قصص فكاهية للاطفال

### بقلم كامل كيلاني

القصة الاولى : عمارة — ١٦ ص . متوسطة

القصة الثانية : الارنب الذكي — ١٦ ص . متوسطة

القصة الثالثة : عقاريت اللصوص — ١٦ ص . متوسطة

القصة الرابعة : نُمان — ١٦ ص . متوسطة

القصة الخامسة : العرندس — ١٦ ص . متوسطة

القصة السادسة : أبو الحن — ١٦ ص . متوسطة

مصر — مطبعة المعارف ، شارع النجالة ، ١٩٣٦ و ١٩٣٤

مجموعة قصصية لذيذة للاطفال بما فيها من سهولة التصوص وتدرج الوقائع ، وجمال الصور ، وحسن الطبع . ولا شك ان الاستاذ كامل كيلاني اصبح من كبار الاختصاصيين بهذا الفن .

\* ناعية سيدة التلة شفيحة دير القسر \* ٤٦ ص . صغيرة ، بيروت ، المطبعة الكاثوليكية ،

١٩٣٧ — وضعها الاب افرام حنين الدبراني ، رئيس انطوش سيدة التلة الخنبي اللباني ، ٩ ص .

الفسر ، بمناسبة تعيين الميد الرسي السوري الواقع الاحد الاول من شهر آب .

\* زينة الشرق ووزدة الغرب ، ونخلة البر ودوة البحر \* ٨ ص . متوسطة ، بيروت ،

مطبعة السلام ، ١٩٣٧ — من نظم الخوري لويس فرح الفخاني ، مرفوعة لصالح النبعة مار

انطون بطرس عريضة ، بمناسبة سفره الى اوربا .

\* الخطاب الذي لقيه الموراضف يوحنا العنباري النائب العام لبرشية طرابلس

المارونية ، ترحيباً بسودة صاحب السيادة المطران انطون عبد ، بمناسبة عودته من رومية

وبرايس \* ١٠ ص . متوسطة — طرابلس ، مطبعة هادي الشبال ، ١٩٣٧ .

\* تذكارة اليوبيل الذهبي لانخوة الميتة الصالحة لعنايفة الاقباط الكاثوليك \* ٢٤ ص .

متوسطة مصورة — مصر ، ككاتدرائية الاقباط الكاثوليك بدرب الجبينة .

\* خلاصة اعمال الجمعية الخيرية الكلدانية للنقرا . في بغداد سنة ١٩٣٦ \* ٨ ص . كبيرة

— بغداد ، مطبعة الآلة ، ١٩٣٧ .